Informations Elections municipales 2014



ÉLECTIONS MUNICIPALES

COMMUNE DE MOINS DE 1 000 HABITANTS

Le mode de scrutin ne change pas : les conseilles municipaux sont élus au scrutin plusiominal majoritaire. Vous poursez voter pour des candidats qui se présentent individuallement ou par liste. Il vous sera possible d'ajouter ou de retrez des noms sur un bulletre de vote (parachage). Les sufrages seront dans rous les cas décomptés individuellement.

Contrairement aux précédantes élections municipales, il n'est plus possible de voter pour une personne qui ne s'est pois déclarée candidate.

La liste des personnes candidates dans votre commune sera affichée dans vone bureau de vote. Si vous votez en laveur d'une personne non candidate, votre voix ne compteta pas.

Si vous votez à la fois pour des personnes candidates et des personnes non candidates, seuls les suffrages en faveur des personnes candidates seront pris en compte-

Vous n'élèrez pas de conseillers communautoires. Serant conseillers communautoires le ou les conseillers municipaux de votre commune liquiant en piemier dans un rableou qui classera en tête la maire, puis les adjoints, puis les conseillers municipous selon le nombre de sufriges qu'és

WALLON ELIDE LES DIMANCHES 23 ET 30 MARS 2014 ?

Dans toutes les communes vous allez élire vos conseillers municipaux pour à ans. Les conseillers municipaux gérent les affaires de la commune et élisent le maire et les adjoints.

Si vous êtes dans une commune de 1 000 habitants et plus, vous allez également élire vos conseillers communautaires.

Les conseillers communautaires représentent votre commune au sein de l'établissement public de coopération intercommunale (EPCI) à fiscolité propre auquel elle appartient, c'està-dire votre communauté de communes, communauté d'agglomération, syndicat d'agglomération nouvelle, communauté urbaine ou métropole. Les EPCI sont des regroupements de communes ayant pour objet l'élaboration de projets communs de développement.

UL PAUT VOTER LORS DES ÉLECTIONS MUNICIPALES ?

Les élections municipales et communautaires ont lieu au suffrage universal direct.

Si vous avez plus de 18 ans et que vous êtes Français. vous pourrez voter, à condition d'être inscrit sur la listeélectorale de votre commune.

Si vous êtes ressortissant de l'Union européenne et que vran ovez plus de 18 ons, vous poemez voter, à condition d'être inscrit sur la liste électorale complémentaire de votre commune de résidence

PEUT-ON VOTER PAR PROCURATION ?

Dans le cas où vous ne seriez pas disponible lans d'un ou des deux tours de scrutin, vous pourrez faire établir une procuration pour permettre à une personne inscrite sur la liste électorale de votre commune de voter à votre place.

Si vous êtes dans une commune de 1 000 habitants ou plus, cette personne votera à votre place par un même vote aux élections municipales et communautaires.

La procuration sera établie au commissariat de police, à la brigade de gendarmerie ou au tribunal d'instance de domicile ou de votre lieu de travail.

Nouveau:

- > Présentation d'une pièce d'identité pour voter
- > Déclaration de candidature obligatoire
- > Impossibilité de voter pour une personne non candidate









habitorik desser Halleis Millioner the statement offer to the binners man de 100 miles.

problem in the later of the same

Published on course in P. P. W. S. date of the lyka pristleda ita urgilaj urruguda. Na Parcenting a population for the London state of the London state o a none is one; as is open, as is oreale not made it with a stopp a car soot

Balai sarki indrini parite uziliri

the big resistant selection of Zon

the distribution of the later of the later

consumo midus control from a to cheer a poor distance with made to Constitution of the Consti

named the boundaries principal challed a report of filtering as of reducin man or desire y control possion de la control de la contro

A contact the confidence is the decrease bytes. Contract Conf.

14 colleges and special depression over the month and a result for the best arranged

Especial site serve precion of a votace with althought in the building. pa e chamen la pación, y prin cy sich dos navios borrors catalates is disse a arte suprema silla.

Asian paris de communità Ribellion di Lands sugar and the best from the inside examination of the base

Name of State (Statement of Statement

the part of the business of the property of the business of th great and sevenowing names or account in a course on productive action of the course of the cour page the make a few make all the tracks to make a few make all the manin in melana ntabila. On anone paratri wai he la sa nekabi ya ka mati

for exemply ground the highest of a A. Markell desired in terror supports the

Seed has been been distilled Wildered Connectify Heart - Committee probabilities.

Budgaid parpalyrar accordings ?

The nor analyse carls do an phone par security makes to have be designed the data algorithm of the largest process be been to the best of the constitution of the

ordina. Na legacje se, le dibino in ordina co. received the Charles Course Service and the following the second s

to de de defendo de sedendo porto a D' no. I d' a volu not I non 181 à

- > ne pas exercer une profession créant un confit d'intérêts ou vous donnant un pouvoir d'influence sur les électeurs de la commune où vous vous présentez. Il est par exemple intendit à un salarié municipal de se présenter dans la commune qui l'engine :
- > avoir une attache avec la commune dans laquelle vous vous présentez, c'est-à-dire y avoir sa résidence sur au moins six mois ou son domicile ou y être redevable personnellement d'un impôr local.

Je souhuite être candidat à l'élection municipale. Que dais-je faire ?

Il faut déclarer votre candidature.

La candidature vaut pour les deux tours, vous n'avez donc pas à faire de nouvelles démarches à l'issue du premier tour de scrafin

E est possible de se présenter au second tour de scrutin sans avoir été candidat au premier tour si et seulement s'il n'y a pas eu suffisamment de condidats au premier tour, c'est-àdire si le nombre de personnes candidates a été inférieur au nombre de personnes à élire.

Ainsi, par exemple, dans une commune de 800 habitants où 15 conseillers municipaux sont à êlire, des déclarations de condidative au second tour seront autorisées s'il n'y a eu que 14 déclarations de candidature ou moins au premier tout



The state of the s





d'une condidature groupée peut être de ligurer sur un seul et même bulletin de vote et de mener une campagne électorale an commun

Au moment du dépouillement, les voix sont toutefois atribuées. individuellement à chaque candidat, même s'ils choisissent de figurer sur le même bulletin de vote.

Où et quand puis-je déposer ma candidature ?

Il faut vous renseigner auprès de votre préfecture pour connaître les modalités de dépôt de votre candidature.

Dans chaque département, un arrêté du préfet précisera les lieux de dépôt (préfecture ou sous-préfectures) de votre candidature.

Pour le premier tour, les déclarations de candidature sont déposées en février 2014 à parts d'une date fixée par ou même amêtê et jusqu'au jeudi 6 mars 2014 à 18 heures. aux houses d'ouverture du service chargé de recevoir les candidatures.

En cas de déclarations de candidatures nouvelles au second tour, celles-ci sont déposées à partir du lundi 24 mars 2014 et jusqu'au mardi 25 mars 2014 à 18 heures, dans les mêmes conditions.

Plus le dépôt des candidatures sera tardif, plus les éventuelles difficultés liées à ces candidatures seran difficules à résoudre l'insuffisance de certaines informations, absence d'un document ou de la signature de l'un des

Quels documents dois-je fournir lors de ma déclaration de candidature ?

Les condidats, qu'ils se présentent individuellement ou de façon groupée, doivent chacun fournit un formulaire imprimé de déclaration de candidature accompagné des pièces permettant de prouver la qualité d'électeur ainsi que l'attache avec la commune.

Vous trauverez le formulaire de déclaration de candidature dans le mémento aux candidats pour les communes de moins de 1 000 habitants publié sur le site Internet du ministère de

La liste des pièces à fournir est indiquée au das du formulaire de candidature.

Si vous êtes ressortssont d'un Bot membre de l'Union européenne autre que la France, vous devez également isindre une déclaration confirmt que vous n'êtes pas déchu du droit d'éligibilité dans l'État dont vous avez la nationalité lun modèle de déclaration figure en annexe du mémento aux

Quelles sont mes possibilités en matière de propagando électorale lors de la campagne électorale ?

Vous pouvez si vous le souhaitez, en candidat individuel ou dans le cadre d'un groupe de candidats, imprimer et envoyer. aux électeurs un bulletin de vote et une profession de foi. Yous pouvez également imprimer et apposer des affiches électorales.

Vous devez fournir vas bulletins de vote à la mairie au plus tard le samedi 22 mars 2014 à 12 heures.

Ils peuvent également être remis au président de chaque bureau de vote le jour du scrufin.

Les bulletins de vote peuvent comporter un seul nom ou se présenter sous la forme d'une liste qui ne doit pas obligatoirement comporter autant de noms que de personnes à élire.

L'ensemble de ces dépenses est à la charge du ou des candidats et ne fait l'objet d'aucun remboursement de l'État.

Bibliothèque

En 2013, près de 500 livres ont été empruntés à la bibliothèque : c'est mieux qu'en 2012 (environ 400). Plus de 150 de ces livres ont été feuilletés, lus par nos jeunes lecteurs, sachant que vous êtes 20 adultes et 11 enfants inscrits, c'est une bonne moyenne par rapport aux communes environnantes. Suite à l'achat de fin d'année, quelques 3000 nouvelles pages vous attendent en plus des livres fournis par le bibliobus. Le prochain passage est prévu fin janvier.

La bibliothèque est ouverte le mercredi de 14à 16 heures.

Meilleurs vœux.

Maud MOULIN



Budgetsprévisionnels 2013*

Mieux comprendre le budget de notre commune, c'est mieux comprendre ce que les élus du Conseil Municipal ont fait avec les impôts payés par la population de Sepvret.

Comparer le taux d'imposition, l'endettement, la taxe d'habitation, la taxe foncière et constater la saine gestion financière de la commune, c'est possible en visitant le site <u>www.proxiti.com</u>.

• Commune de SEPVRET

FONCTIONNEMENT

DÉPENSES (en euros)	RECETTES (en euros)		
Charges à caractère général	114 330,00	Résultat reporté année précédente	175 281,23
(eau, électricité, voirie, bâtiments, fêtes, téléphone, affranchissement, impôts et taxes)		Remboursement sur rémunérations	2 500,00
Charges de personnel	98 855,00	Produits des services	
Charges de gestion courante(incendie, subventions, participations aux SIVU Scolaire	113 833,43	(charges loyers, concessions cimetière)	3 700,00
et Voirie,indemnités)		Impôts et taxes	170 779,00
Virement à la section d'investissement	41 195,48	Dotations et participations	175 854,00
Reversement sur F.N.G.I.R.	30 000,00	Autres produits de gestion courante	11 000,00
Dépenses imprévues	34 500,32	(loyers, locations des salles)	11 000,00
Charges exceptionnelles(prévision garderie, éco-quartier)	106 400,00		
TOTAL	539 114,23	TOTAL	539 114,23

INVESTISSEMENT

DÉPENSES (en euros)	RECETTES (en euros)		
Dépenses d'équipement :	800,00 1 500,00 11 000,00 20 000,00 106 000,00 2 000,00 10 500,00	Excédent d'investissement Virement de la section fonctionnement Subvention Aménagement des Halles :Département (Conseil Général) Subvention Eclairage public (ADEME) SubventionsEquipement informatique de l'école : Département (Conseil Général) Région Subventions agrandissement de l'accueil périscolaire : Région Etat (DETR)	27 324,52 41 195,48 14 160,00 9 470,00 2 650,00 7 000,00 25 000,00 25 000,00
TOTAL	151 800,00	TOTAL	151 800,00

• Eco-Quartier des Ouzines

Le budget de l'Eco-quartier des Ouzines s'équilibre avec un montant de 650 000 euros HT qui correspond au montant des travaux pour les 27 parcelles viabilisées.

Son financement est réalisé par :

la vente de 4 parcelles 62 300 euros

un emprunt de 240 000 euros (remboursé par la vente des parcelles)

des subventions
 de l'autofinancement
 soit un total
 164 000 euros
 183 700 euros
 650 000 euros

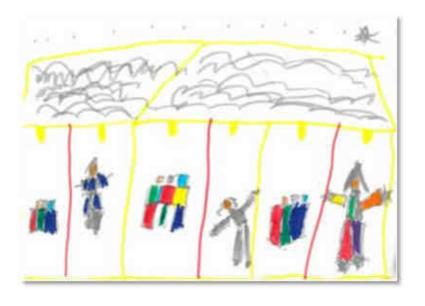
L'écriture comptable de ce budget est disponible au secrétariat de la mairie.

• CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) de Sepvret

FONCTIONNEMENT

DÉPENSES (en euros)	RECETTES (en euros)		
Charges à caractère général (prime d'assurance)	250,00	Excédent de fonctionnement reporté	775,02
Dépenses imprévues	40,00		
Autres charges de gestion (autres secours)	485,02		
TOTAL	775,02	TOTAL	775,02

^{*} Les budgets prévisionnels présentés ont été votés en mars 2013. La réalisation définitive des budgets avec les différentes adaptations au cours de l'année 2013 sera validée lors de la présentation des Comptes Administratifs et des Comptes de Gestion en mars 2014.



Population séparataine

PUBLI-COMMUNIQUÉ



Se faire recenser est un geste civique, qui permet de déterminer la population officielle de chaque commune

LE RECENSEMENT, C'EST UTILE À TOUS

Des résultats du recensement de la population découle la participation de l'État au budget des communes : plus une commune est peuplée, plus cette participation est importante. Du nombre d'habitants dépendent également le nombre d'élus au conseil municipal, la détermination du mode de scrutin, le nombre de pharmacies.

Par allleurs, suvrir une crèche, installer un commerce, construire des logements ou développer les moyens de transports sont des projets s'appuyant sur la connaissance fine de la population de chaque commune (âge, profession, moyens de transport, conditions de logement...).
Enfir, le recensement aide également les professionnels à mieux connaître leurs marchés et leurs clients, et les associations leur public.

En bref, le recensement permet de prendre des décisions adaptées aux besoins de la population. C'est pourquoi il est essentiel que chacun y participe l

LE RECENSEMENT, C'EST SIMPLE : PAS BESOIN DE VOUS DÉPLACER

Un agent recenseur recruté par votre mairie se présenters chez vous, muni de sa carte officielle. Il vous remetira les questionnaires à remplir concernant votre logement et les personnes qui y résident. Cette sonée, 412 communes ont la possibilité de se faire recenser en ligne. Lancé en 2012, ce programme d'expérimentation prévoit une généralisation à l'ensemble du territoire français en 2015.

- Si vous résides dans l'une de ces communes, rendes vous sur le site : www.le-recensement-et-moi fr et diques sur » recensement en ligne ». Utilises votre code d'acces et votre mot de passe pour vous connecter ils figurent sur la notice d'information que l'agent vous a remis fors de son passage. Ensuite vous n'avez plus qu'à vous tistes guiden.
- Si vous répondes sur les documents popies, remplissez l'albiernent les questionnaires que l'agent recenseur vous remettra lors de son passage. Il peur eous y aider si vous le souhaites. Il viendra ensuite les récupière à un moment convenu avec vous. Vous pouvez également les envoyer à votre mairie ou à la direction régionale de l'Insee.

LE RECENSEMENT, C'EST SÜR : VOS INFORMATIONS PERSONNELLES SONT PROTÉGÉES

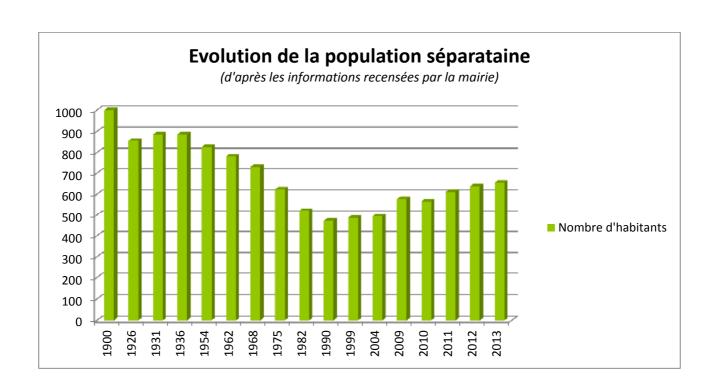
Seul l'Insee est habilité à exploiter les questionnaires, ils ne peuvent donc donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal. Votre nom et votre adresse sont néanmoins nécessaires pour être sûr que les logements et les personnes ne sont comptés qu'une fois. Lors du traitement des questionnaires, votre nom et votre adresse ne sont pas enregistrés et ne sont donc pas conservés dans les bases de données. (Infin. toutes les personnes ayant accès aus questionnaires (dont les agents recenseurs) sont tenues au secret professionnel.

POUR EN SAYCHR PLUS, VOUS POUVEZ VOUS ADRESSER À VIOTRE AGENT RECENSEUR. À VOTRE MAIRIE OU VOUS RENDRE SUR LE SITE WWW.LE-RECENSEMENT-ET-MOLFR





Le recensement de la population sur la commune de SEPVRET sera effectué par Madame Sylvie MAZIN.



Droilement

Plantez un jeune arbre bien tendre. Dont le trône flexible se tord,

Seul et sans étai, il va prendre.

Penchant, tantôt vers sud ou nord,

Profil tortueux, disgracieux,

D'un air tourmenté, souffreteux ;

Mellez-lui un luleur rigide,

Attaché par un lien solide,

Il croît en grâce et harmonie,

Bien droit, tout au long de sa vie.

Pinsi, la jeune âme enfantine,

A lous caprices se pliant,

A besoin d'une discipline,

La maintenant, la contenant;

Bien élevée dans la droiture,

Elle sera humaine et pure...

Poème écrit le 22.05.2005 par Eliane Meunier habitante de Gondofroy de Sepvret de 1942 à 1992



Pluviométrie

A l'échéance de l'année 2013, nous observons sur le tableau ci-dessous un volume de précipitations durant les 6 premiers mois égal à celui de 2005, c'est-à-dire très important.

Un climat humide, associé à de faibles températures, nous accompagne une bonne partie de l'année.

C'est le mois d'août qui remporte la palme des beaux jours. Au cours des mois d'automne, ce sont des pluies soutenues qui meublent le temps.

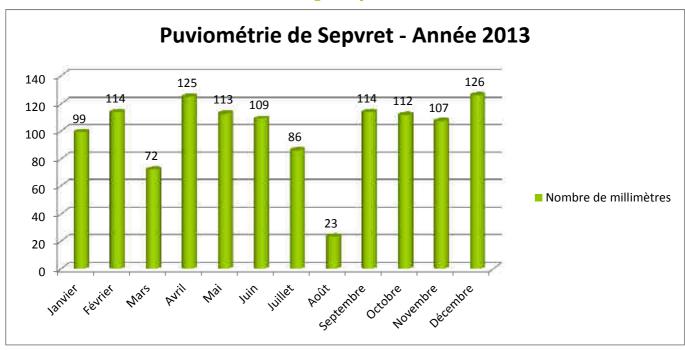
Les cultures subissent tous les aléas de la météo qui, pour certains, sont favorables aux récoltes, et pour d'autres, défavorables.

L'excès d'eau dans les terres rend les travaux de semis très difficiles. Ce n'est qu'en décembre que le sol ressuie.

En fin d'année, le total de la pluviométrie se place à un niveau très cohérent par rapport aux années précédentes.

André BONNET

Pluviométrie relevée en millimètres sur le bourg de Sepvret :



Petit rappel des précipitations depuis 1990 :

Années	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
mm	864	756	978	926	1194	959	826	973	913	1 125
Années	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
mm	1 220	987	1 063	913	829	608	1 236	999	1 092	797

Années	2010	2011	2012	2013
mm	793	846	1039	1 200

Four à pain

Nous voulons mettre au service de la collectivité ce four à pain, témoin de tradition dans beaucoup de maisons.



Il permet aux différentes manifestations d'être support d'animation gustative.

Son positionnement est de se rapprocher de la population de l'Eco-Quartier et ainsi participer à une meilleure intégration.

Il faut remercier l'équipe spécialisée de l'AIPM (Association Intermédiaire du Pays Mellois) qui l'a construit et dans le rôle des superviseurs professionnels, nos employés communaux et Monsieur Rémy SUSSET qui a aussi fourni la porte, et Monsieur James WALLACE pour le dessin offert lors de l'inauguration.

Nos remerciements s'adressent aussi aux financeurs que sont l'Etat dans le cadre de la DETR, le Conseil Régional dans le cadre du FRIL et le Conseil Général dans le cadre de PROXIMA.



Patrick CHARPENTIER



La fabrication du four en photos











Des échassiers sont parmi nous

Nous sommes le 29 Septembre. Il est 6 heures du soir. Nous sommes, ma femme et moi à Chenay et nous voulons rentrer à la maison. C'est elle qui est au volant et me dit « nous allons passer par la petite route ». J'objecte énergiquement « Ho! Ça ne va pas? Nous allons brûler plus d'essence ». Cependant la voiture roule déjà sur la route qui mène à Brieul... Ce que femme veut, Dieu le veut. Je me tiens car je viens de penser, sans le dire, que nous aurons de meilleures chances de rencontrer tel ou tel spécimen de la faune sauvage...

Nous bifurquons à gauche 2 km plus loin sur la D45 Lezay - St Maixent, et dont la première partie est non goudronnée et fort caillouteuse, nous coupons la Sèvre qui forme la frontière entre Chenay et Chey. A notre droite, nous longeons une belle pièce de maïs et, à gauche, de longues parcelles débarrassées de leurs céréales et au bout desquelles on aperçoit, petites comme des fourmis et rapides comme des flèches, les voitures de tous ceux qui n'apprécient pas le charme bucolique de la campagne profonde.

Nous, nous roulons sagement! Tout à coup une compagnie de perdreaux ayant échappé aux plombs des chasseurs s'envole devant la voiture. Ça commence bien! Et nous arrivons sur un point élevé, où s'offre à nos regards une vaste prairie où pâture un impressionnant troupeau de bovins de quelques 70 têtes, dont nous connaissions l'existence et dont nous connaissons aussi le propriétaire, un ami séparatain bien connu sous le nom d'Emmanuel. Nous stoppons pour admirer le tableau... Mais que voyons-nous là-bas? Que sont ces animaux, juste derrière les bovins, plus petits, blancs et noirs? On dirait des jeunes veaux de race Frisonne Pie Noire?

Il faut dire ici que ma femme et moi, d'âge avancé, avons la vue basse! Nous roulons plus loin, jusqu'au point P, le plus proche de ces animaux inconnus. Et là! Ah mes bons amis, la vérité nous saute aux yeux! Des cigognes! Ce sont des cigognes! Vingt dieux! Et il y en a une troupe. Nous ne pouvons les compter. Notre sang ne fait qu'un tour. Vite, vite, il faut rentrer chez nous, alerter notre ami et proche voisin Alexandre dont le métier, technicien de la chasse, sans compter sa passion personnelle, en fait un expert de la faune sauvage. Par chance, nous le trouvons chez lui. Le temps d'embarquer femme, enfants, appareil photos et jumelles, nous voilà repartis vers le site des cigognes. Nous ne musardons pas en chemin. Vont-elles nous attendre? Nous arrivons très vite. Oui! Elles sont là ces dames. Très calmes, un groupe est presque immobile, tandis que d'autres, à l'écart, vont et viennent, l'air compassé, le bec pointé vers le sol à la recherche de nourriture. Je prends le temps de les compter, il y en a 22, pendant que Alexandre, aux jumelles, énonce ce qu'il observe: Une est baguée... Ah une autre... Et encore une autre... En tout six sont baguées; ensuite passant « entremi » les bêtes à cornes, toutes de mœurs très douces, Alexandre s'avance vers les cigognes, l'objectif braqué sur elles. Il a franchi la moitié de la distance quand elles s'envolent toutes! Elles ne s'élèvent pas haut dans le ciel et disparaissent par leur départ...

Nous commentons avec animation ce que nous venons de voir, et Alexandre avait juste fini de raconter qu'il a vu les jours précédents trois cigognes noires sur la commune de Rom, que tout d'un coup, surgissant de derrière la colline de Pierru la volée des 22 cigognes, revenant sans doute d'une virée sur les terres de Sepvret, apparaît dans le ciel!

Sidérés, nous n'en croyons pas nos yeux lorsque nous les voyons descendre en vol plané et se poser au même endroit que précédemment. Quel tableau! Nous sommes comblés. Nous ne céderions pas nos places pour un million d'Euros!



Il est maintenant 19 heures. Peut-être ont-elles l'intention de dormir ici ? Nous n'en serions pas étonnés, car ce terrain semble leur plaire, et la présence des bovins les rassure... Après les avoir admirées encore un moment, nous les laissons en paix, vivre leurs vies de cigognes... le lendemain matin, Alexandre ira vérifier, discrètement, qu'elles ont bien passé la nuit en ce lieu nommé « Les Chaumes » à un km du bourg de Chey. Nous nous souviendrons longtemps de ce jour de la StMichel, si fertile en émotions ornithologiques.

Et l'ultime conclusion de tout cela : ma femme, sans doute guidée par la Providence, a eu formidablement raison de choisir la petite route !

Robert FOUCHIER

La migration des cigognes blanches

La cigogne est un oiseau échassier. Son corps est blanc, le bout de ses ailes est noir, son bec et ses pattes sont rouges. Son envergure est comprise entre 155 et 215 cm pour un poids pouvant atteindre 4.5 kg. Elle habite les champs, les marais, les prairies et certains villages.

Son régime alimentaire carnivore est composé d'insectes, mollusques, poissons, reptiles, petits mammifères et petits oiseaux. Les partenaires ne s'apparient pas pour la vie et donnent naissance généralement à 4 cigogneaux. Les nids d'un diamètre de 1.5 m et pouvant peser jusqu'à 250 kg sont généralement placés à très grande hauteur à l'abri des prédateurs terrestres.

Les activités humaines durant le moyen âge lui ont profité, avec le défrichement de zones boisées pour l'agriculture, mais les changements de méthodes agricoles et l'industrie ont conduit au déclin et à la disparition locale de l'espèce en Europe aux 19^{ème}et

20^{ème}siècles. Les programmes de conservation et de réintroduction dans

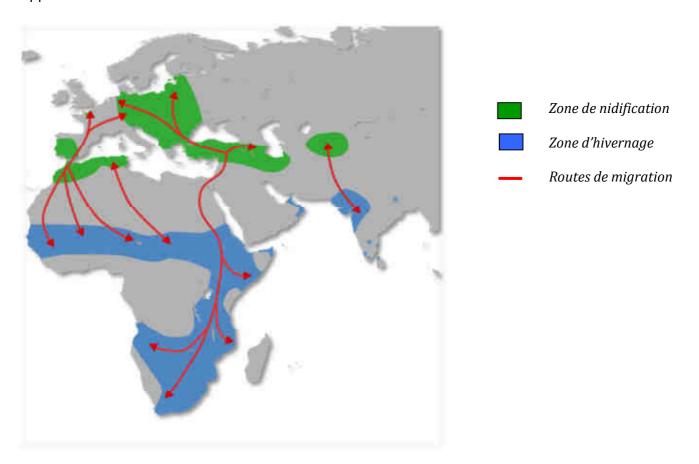
toute l'Europe ont abouti à la reprise de la nidification en France. Aujourd'hui, l'espèce ne paraît plus en danger.

Les cigognes sont des oiseaux grégaires qui effectuent une migration annuelle. Au début de l'automne, elles migrent sur de longues distances durant environ 26 jours et parcourent 200 à 400 km par jour, à une vitesse pouvant atteindre 45 km/h. Elles utilisent les courants thermiques ascendants de l'air pour pouvoir s'élever jusqu'à 3300 m d'altitude et planer sur les longues distances lors de leurs migrations annuelles. Cette méthode de vol est toutefois dépendante de la chaleur fournie par le soleil et empêche les oiseaux de voler de nuit. Elles s'arrêtent chaque soir. Grâce au baguage des jeunes oiseaux au nid qui sont alors équipés d'une bague par patte, on connait aujourd'hui les trajets migratoires et la longévité des oiseaux (39 ans pour une cigogne sauvage baguée en SUISSE). Les oiseaux d'Europe centrale empruntent deux tracés différents :

- L'un contourne la mer Méditerranée par l'est et le désert du Sahara. Il est 2 fois plus long mais est emprunté par 530 000 oiseaux qui forment des rassemblements spectaculaires de plusieurs milliers d'individus.
- Le second itinéraire passe par l'Ouest et s'effectue via le Détroit de Gibraltar. 35 000 cigognes blanches l'empruntent.

Elles reviennent au printemps en Europe pour faire leur nid (ce voyage retour plus long dure 49 jours). Les jeunes cigognes qui vont naître partiront également vers les pays chauds. Elles resteront 3 ans en Afrique avant de revenir, là où elles sont nées, pour se reproduire.

Une célèbre légende du nord de l'Europe conte que la Cigogne blanche est chargée d'apporter les bébés aux jeunes parents. Ces croyances sont toujours présentes dans la culture populaire moderne de nombreux pays slaves, au travers de l'histoire pour enfants simplifiée expliquant que les cigognes apportent les enfants dans ce monde.



Pour information, deux jours après l'observation des cigognes à CHEY, deux individus ont été retrouvés électrifiés sur la commune de PIOUSSAY. Les bagues qu'elles portaient indiquent qu'elles venaient des PAYS-BAS, à 859 km (baguées au nid il y a 6 ans, 4 mois et 10 jours). L'histoire ne dit pas si

ces oiseaux faisaient partie des 22 gigognes qui avaient fait escale deux jours plus tôt à CHEY.

Alexandre POUZINEAU

Poème de 1840 par Jean Frédéric Wentzel, graveur, traduit de l'allemand:

« Cigogne, Cigogne cabre-toi
Apporte à maman un joli marmot,
Un qui pleure, un qui rit,
Un qui fait bien dans le pot.
Cigogne, Cigogne cabre-toi,
Apporte-moi des petits pains,
Un pour moi, un pour toi,
Mais pour les méchants garçons aucun. »